

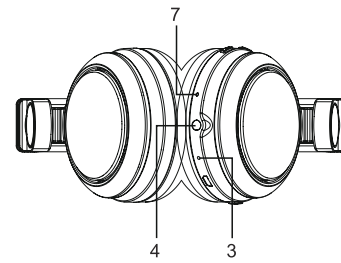
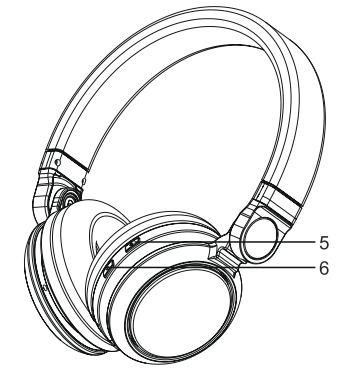


MUSE



M-276 BT/M-276 BTB

FR Manuel de l'utilisateur
GB User Manual
PT Manual do Utilizador
DE Benutzerhandbuch
ES Manual de instrucciones
IT Manuale di istruzioni
NL Handleiding



FR Lire attentivement les instructions avant de faire fonctionner l'appareil.
GB Please read the instruction carefully before operating the unit.
PT Leia este manual com atenção antes de qualquer utilização.
DE Bitte lesen sie dieses handbuch vor dem gebrauch des gerätes sorgfältig durch.
ES Antes de utilizar este aparato, lea atentamente las siguientes instrucciones.
IT Leggere attentamente questo manuale prima di utilizzare l'apparecchio.
NL Lees deze handleiding aandachtig voor u het toestel gebruikt.

FR CASQUE STÉRÉO BLUETOOTH

EMPLACEMENT ET DESCRIPTION DES COMMANDES

1. Veille / Marche; Lecture/Pause; Accepter un appel / transférer des appels / terminer un appel
2. Prise micro-USB pour le chargement
3. Microphone
4. Entrée auxiliaire (AUX IN)
5. : Pression longue pour augmenter le volume, pression courte pour passer à la piste suivante
6. : Pression longue pour diminuer le volume, pression courte pour passer à la piste précédente
7. Indicateur de fonction LED (bleu pour le mode Bluetooth, rouge pour le chargement)

ALIMENTATION

Ce lecteur est équipé d'une batterie lithium-polymère rechargeable intégrée. Chargez la batterie pendant au moins quatre heures avant d'utiliser l'appareil pour la première fois. Pour charger la batterie interne, connectez la plus petite extrémité du câble USB fourni sur la prise micro USB et l'autre extrémité sur une prise allimentée par USB sur votre ordinateur ou sur une alimentation CA (non fournie). L'indicateur LED de fonction passera à la couleur rouge pendant le chargement et s'éteindra une fois le chargement terminé.

Avertissements:

- Lors de l'utilisation de la batterie intégrée, la température ambiante doit être comprise entre 5°C et 35°C.
- Afin d'allonger la durée de vie de la batterie intégrée, veuillez la recharger à une température d'intérieur.
- La batterie intégrée de cet appareil peut présenter un risque d'incendie ou de brûlure chimique en cas d'utilisation incorrecte. Ne démontez pas la batterie, ne la chauffez pas à plus de 100°C et ne la jetez pas au feu.
- N'exposez pas la batterie à une chaleur excessive, comme les rayons du soleil, le feu ou d'autres sources de chaleur similaires.
- Veillez au respect de l'environnement lorsque vous vous débarrassez des piles.
- Ne jetez pas les piles au feu !
- N'exposez pas les piles à une chaleur excessive, comme les rayons du soleil, le feu ou d'autres sources de chaleur similaires.
- Lorsque la batterie est faible, l'appareil émet un bip toutes les 20 secondes. L'appareil s'éteindra automatiquement lorsque la batterie est trop faible pour fonctionner.

UTILISATION

Allumer / éteindre l'unité

Appuyez longuement sur pour allumer l'unité. Le voyant LED de fonction s'allumera. Appuyez longuement sur de nouveau pour éteindre l'unité. Le voyant de fonction s'éteindra.

Le mot *Bluetooth®* ainsi que les marques et logo sont des marques commerciale déposées détenues par Bluetooth SIG, Inc. et l'utilisation de ces marques par New One S.A.S se fait dans le cadre d'une autorisation. Les autres marques et noms commerciaux sont les propriétés de leurs titulaires respectifs.

Coupler un appareil Bluetooth

Appuyez longuement sur pour allumer l'unité. Le voyant LED de fonction clignotera en bleu et rouge en alternance indiquant qu'il est en mode de couplage. Sur l'appareil Bluetooth, activez le Bluetooth et sélectionnez « M-276 BT » dans la liste des appareils. (consultez le manuel d'instruction de l'appareil pour les détails de connexion). Si l'appareil Bluetooth vous demande un mot de passe, utilisez "0000". Certains appareils Bluetooth vous demanderont d'accepter la connexion. Si les unités sont correctement couplées, vous entendrez un signal sonore. S'il n'y a pas de couplage ou que le couplage n'est pas effectué dans les 10 minutes, le casque s'éteindra automatiquement. Astuce: Si vous souhaitez connecter votre casque à un autre périphérique audio Bluetooth, vous devez d'abord déconnecter le périphérique en cours et suivre les étapes ci-dessus pour établir une nouvelle connexion.

- Sur certains appareils, comme les ordinateurs, une fois couplé, vous devrez sélectionner l'unité dans le menu Bluetooth et choisir « utiliser comme un dispositif audio (Stéréo) » ou une phrase similaire.
- Le couplage reste intact lorsque l'unité et/ou l'appareil Bluetooth sont amenés hors de la portée de liaison. Une connexion active sera rétablie lorsque votre appareil Bluetooth reviendra dans la portée.
- Lorsque vous rallumez l'unité, elle essaiera automatiquement de reconnector avec le dernier appareil Bluetooth connecté.

Utiliser un appareil Bluetooth

1. Avec une unité couplée (voir la section précédente), utilisez votre périphérique Bluetooth et le son sera entendu par le casque.
2. Appuyez sur la touche pour mettre la lecture en pause. Touchez à nouveau pour reprendre la lecture.
3. Tenez les touches / appuyées pour régler le volume de son. Vous pouvez également régler le volume sur l'appareil sur lequel vous êtes couplé.
4. Appuyez brièvement sur les touches / pour choisir le fichier audio de votre choix. Remarque: La LED de fonction clignotera en bleu pendant la lecture.

Recevoir un appel

Cette unité est équipée d'un microphone intégré, qui vous permet de passer ou terminer des appels d'un téléphone portable connecté sur cette unité. Assurez-vous que votre téléphone avec le Bluetooth activé soit connecté sur l'unité. Lorsque vous recevez un appel sur le téléphone portable, vous entendrez une tonalité d'appel d'appel entrant sur l'unité.

1. Appuyez sur la touche pour répondre à l'appel entrant.
2. Appuyez sur la touche de nouveau pour terminer l'appel.
3. Pour rejeter l'appel entrant, tenez la touche appuyée.
4. Pour transférer le son entre l'unité et le téléphone mobile, tenez la touche appuyée pendant un appel.

Remarque:

- Ce système ne fonctionnera pas ou risque de mal fonctionner avec certains téléphones portables / lecteurs audio Bluetooth.

Par la présente, NEW ONE S.A.S déclare que l'appareil "MUSE M-276 BT/M-276 BTB" est conforme aux exigences essentielles et autres dispositions pertinentes de la directive 2014/53/EU. La déclaration de conformité peut être consultée sur le site www.muse-europe.com.

UTILISATION DE LA PRISE AUX IN

1. Insérez une extrémité d'un câble audio dans la prise LINE OUT ou du casque de votre périphérique audio externe et l'autre extrémité dans la prise AUX IN du casque. (Remarque: Si le casque est en mode ON, il s'éteindra automatiquement une fois que le câble audio est branché.) Le casque fonctionnera comme un casque normal.
2. Démarrez la lecture du périphérique externe et le son de sortie du périphérique audio externe sera entendu par le casque.
3. Pour régler le volume, utilisez le contrôle du volume sur le périphérique audio externe.
4. Pour arrêter la lecture, débranchez le câble audio de la prise AUX IN du casque.

Afin de réduire les risques de lésions auditives, n'écoutez pas de la musique à un volume élevé pendant longtemps.

Tension de sortie maximum ≤ 150mV

Tension caractéristique large bande ≥ 75mV

RÉSOLUTION DES PROBLÈMES

En cas de problème avec cette unité, vérifiez ce qui suit avant de demander une réparation:

Pas de courant

- l'appareil n'est pas allumé, appuyez longuement sur pour allumer l'unité.
- Assurez-vous que l'unité soit chargée.

Pas de son - général

- Le volume de l'appareil externe est réglé au minimum, augmentez le volume.
- Le volume du M-276 BT est réglé au minimum, augmentez le volume.

L'appareil Bluetooth ne peut pas se coupler ou se connecter à l'unité.

- Vous n'avez pas activé la fonction Bluetooth de votre appareil. Consultez le manuel d'utilisation de votre appareil pour activer la fonction Bluetooth.
- L'unité est déjà connectée à un autre appareil Bluetooth; déconnectez cet appareil et réessayez.

SPÉCIFICATIONS

PILES RECHARGEABLES

Type de batterie: Batterie polymère Lithium 3,7V 370mAh
Puissance de charge: 5V CC 300mA
Durée de fonctionnement: > 10 heures à 60% du volume après chargement complet
Temps de chargement: Environ 3-4 heures

BLUETOOTH

Bluetooth: 2.4-2.480GHz
Puissance de sortie des RF (fréquences radios): 0 dBm
Version Bluetooth: V4.2 + EDR
Distance de fonctionnement: Jusqu'à 10 mètres mesurés en espace ouvert (les murs et les structures peuvent affecter la portée de l'appareil)

Les caractéristiques et les spécifications sont sujettes à modification sans préavis.

AVERTISSEMENT:

- Ne placez pas de bougie sur ou à proximité de l'appareil.
- Utilisez cet appareil dans des climats tempérés.
- Veillez à ne pas exposer votre appareil aux éclaboussures.
- Prévoyez un espace de 5 cm minimum autour de l'appareil pour assurer une ventilation suffisante.
- Ne placez pas de récipient rempli de liquide, tel qu'un vase, sur l'appareil.
- Sous l'effet de phénomènes électriques transitoires et / ou électrostatiques, le produit peut présenter des dysfonctionnements et une réinitialisation peut s'avérer nécessaire.
- Un niveau de volume trop élevé peut entraîner une perte auditive.



Si à l'avenir vous désirez vous débarrasser de cet appareil, veuillez noter que les appareils électriques ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Renseignez-vous pour connaître le centre de recyclage le plus proche. Consultez les autorités locales ou votre revendeur pour plus de détails (directive sur les déchets des équipements électriques et électroniques).

Nos emballages peuvent faire l'objet d'une consigne de tri, pour en savoir plus: www.quefairedesdechets.fr

NEW ONE S.A.S
10, Rue de la Mission, 25480 Ecole Valentin, France



GB BLUETOOTH STEREO HEADPHONES

LOCATION OF CONTROLS

1. Power ON/OFF; Play/ Pause; Receive call/ Transfer call/ End call
2. Micro USB jack for charging
3. Microphone
4. AUX IN jack
5. : Long press to increase the volume; short press to skip to next track
6. : Long press to decrease the volume; short press to skip to previous track
7. Function LED indicator (blue for Bluetooth mode, red for charging)

POWER SUPPLY

The unit is powered by a built-in, lithium-polymer rechargeable battery. Charge the built-in battery for at least four hours before using the device for the first time. To charge the internal battery, connect the smaller end of the supplied USB cable to the Micro USB jack and the other end to a powered USB jack on your computer or an AC power supply (not included). The function LED indicator will change to red color during charging and lights off when the battery becomes fully charged.

Warnings:

- While using the built-in battery, the environmental temperature should be 5°C (41°F) to 35°C (95°F).
- The built-in battery in this device may present a risk of fire or chemical burn if mistreated. Do not disassemble, heat above 100°C (212°F), or incinerate.
- To get the longest service life of the built-in battery, charge at indoor-temperature.
- Attention should be drawn to the environmental aspects of battery disposal.
- Do not throw batteries in fire!
- Battery shall not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like.
- When the battery is low, the unit will beep every 20 seconds. The unit will turn off automatically when the battery is too low to work.

OPERATION

Turning unit ON/OFF

Long press to turn ON the unit. The function LED indicator will light on. Long press again to turn OFF the unit. The function LED indicator will light off.

The *Bluetooth®* word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by New One S.A.S is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

Pairing a Bluetooth Device

Long press to turn ON the unit. The function LED indicator will blink blue and red alternately indicating it's in pairing mode. On the Bluetooth device, enable Bluetooth and select "M-276 BT" from the Device List. (Refer to the user manual of the device to be connected for detailed operations.) If the Bluetooth device prompts for a pass code, use "0000". Some Bluetooth devices will ask you to accept the connection. If the units are paired properly, you will hear an indication sound. If there is no pairing or pairing is not successful within 10 minutes, the headphones will turn off automatically. Tip: If you want to connect your headphones to another Bluetooth audio device, you need to disconnect current device first and follow the steps above to make a new connection.

- On some devices such as computers, once paired you must select the unit from the Bluetooth menu and choose "Use as Audio Device (stereo)" or similar.
- Pairing remains intact when the unit and/or your Bluetooth device is taken out of communication range. An active connection will be re-established when your Bluetooth device returns within range.
- When the unit is turned on again, it will automatically try to reconnect with the most recently paired Bluetooth device.

Using a Bluetooth Device

1. With a unit paired (see previous section), operate your Bluetooth device and its sound will be heard through the headphone.
2. Press the button to pause playback. Press again to resume playback.
3. Long press / buttons to adjust the volume level. You can also adjust the volume on the device to which you are paired.
4. Short press / buttons to select your desired audio file. Note: The Bluetooth indicator will blink blue during playback.

Receiving a Phone Call

This unit is equipped with a built-in microphone, which allows you to make or end calls of a connected mobile phone through this unit. Make sure your Bluetooth-enabled mobile phone is paired with the unit. When there is an incoming call to the connected mobile phone, you will hear an incoming call alert tone from the unit.

1. Press the button to answer the incoming call.
2. Press the button again to end call.
3. To reject the incoming call, press and hold the button.
4. To transfer the sound between the unit and the mobile phone, press and hold the button during a call.

Note:

- This unit will not operate or may operate improperly with some Bluetooth mobile phones/audio players.

Hereby, NEW ONE S.A.S, declares that this "MUSE M-276 BT/ M-276 BTB" is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU. The declaration of conformity may be consulted at www.muse-europe.com

USING AUX IN JACK

1. Insert one end of an audio cable into the LINE OUT or Headphone jack on your external audio device and the other end into the AUX IN jack on the headphone. (Note: If the headphone is in ON mode, it will automatically turn OFF once the audio cable is plugged in.) The headphone will work as a normal wired headphone.

2. Start playback of the external device and the external audio device's output sound will be heard through the headphone.
3. To adjust volume, use the volume control on the external audio device.
4. To stop playback, disconnect the audio cable from the AUX IN jack of the headphone.



To prevent possible hearing damage, do not listen at high volume levels for long periods.

Maximum output voltage ≤ 150mV

Wide Band Characteristic Voltage ≥ 75mV

TROUBLESHOOTING GUIDE

Should this unit exhibit a problem, check the following before seeking service:

No Power

- Power is not on; Long press to turn ON the unit.
- Make sure the battery is recharged.

No Sound – General

- External device's volume is set to minimum; raise volume.
- The M-276 BT's volume is set to minimum; raise volume.

The Bluetooth device cannot pair or connect with the unit.

- You have not activated the Bluetooth function of your device. Refer to the user manual of your device to activate Bluetooth function.
- The unit is already connected with another Bluetooth device; disconnect that device and then try again.

SPECIFICATIONS

RECHARGEABLE BATTERY

Battery Type: 3.7V 370mAh Lithium-polymer Battery
Charging Power: DC 5V 300mA
Operating Time: >10 hours at 60% volume after fully charged
Charging Time: Approx. 3-4 hours

BLUETOOTH

Bluetooth: 2.4-2.480GHz
RF Output Power: 0 dBm
Bluetooth Version: V4.2 + EDR
Working Distance: Up to 10 meters measured in open space (wall and structures may affect range of device)

Specifications are subject to change without notice.

WARNING!

- No naked flame sources, such as lighted candles, should be placed on the apparatus.
- The use of apparatus in moderate climates.
- The apparatus should not be exposed to dripping or splashing.
- Ensure a minimum distance of 5cm around the apparatus for sufficient ventilation.
- Do not place objects filled with liquids, such as vases, on the apparatus.
- Under the influence of electrical fast transient or/and electrostatic phenomenon, the product may malfunction and require user to power reset.
- Excessive sound pressure from earphones and headphones can cause hearing loss.



If at any time in the future you should need to dispose of this product please note that Waste electrical products should not be disposed of with household waste. Please recycle where facilities exist. Check with your Local Authority or retailer for recycling advice. (Waste Electrical and Electronic Equipment Directive)

NEW ONE S.A.S
10, Rue de la Mission, 25480 Ecole Valentin, France



PT FONE DE OUVIDO ESTÉREO COM BLUETOOTH

DESCRIÇÃO DO APARELHO

1. Ligar/Desligar; Reproduzir/Pausar; Receber chamadas / Transferir chamadas/ Terminar chamadas
2. Conector Micro USB para recarga
3. Microfone
4. Tomada de entrada Aux
5. : Premir longamente para aumentar o volume; premir ligeiramente para saltar para a faixa seguinte
6. : Premir longamente para baixar o volume; premir ligeiramente para saltar para a faixa anterior
7. Indicador de Função LED (azul para modo Bluetooth, vermelho para carregar)

ALIMENTAÇÃO

O aparelho vem equipado com uma bateria recarregável de Lítio-Polímero. Recarregue a bateria por pelo menos quatro horas antes de usar o aparelho pela primeira vez. Para recarregar a bateria interna, conecte a menor ponta do cabo USB que acompanha o produto no conector Micro USB e a outra ponta em um conector USB energizado no seu computador ou em uma fonte de tomada (não fornecida). O indicador de função LED muda para a cor vermelha durante o carregamento e desliga quando a bateria fica completamente carregada.

Aviso:

- Enquanto utiliza a bateria integrada, a temperatura ambiental deverá ser entre 5°C (41°F) e 35°C (95°F).
- Para obter a maior duração possível da bateria integrada, carregue a temperaturas de interior.
- A bateria integrada deste dispositivo pode apresentar risco de fogo ou queimaduras químicas se não for devidamente manuseada. Não a desmonte, não a exponha a temperaturas superiores a 100°C (212°F) e não a incinerar.
- Cumpra as regras ambientais relativamente à disposição de pilhas usadas.

- Não atire pilhas para o fogo!
- Não exponha as pilhas a um calor excessivo, como por exemplos aos raios solares, ao fogo e a outras fontes de calor similares.
- Quando a bateria estiver fraca, a unidade emitirá um sinal sonoro a cada 20 segundos. A unidade desliga-se automaticamente quando a bateria está demasiado baixa para funcionar.

UTILIZAÇÃO

LIGAR/DESLIGAR [ON/OFF] a unidade

Prima longamente para LIGAR a unidade. O indicador LED irá ligar-se. Prima longamente de novo para desligar a unidade. O indicador LED irá apagar-se.

O nome *Bluetooth®* e logótipos são marcas registradas de propriedade da Bluetooth SIG, Inc. e quaisquer usos destas marcas pela New One S.A.S estão licenciados. Outras marcas e nomes registrados pertencem aos seus respectivos proprietários.

Parando um dispositivo com Bluetooth

Prima longamente para LIGAR a unidade. O indicador LED irá piscar alternadamente entre azul e vermelho, indicando que está no modo de emparelhamento. No dispositivo com Bluetooth, ative o Bluetooth e selecione " M-276 BT " na Lista de Dispositivos. (Consulte o manual de instruções do dispositivo que estiver sendo conectado para mais detalhes). Caso o dispositivo com bluetooth solicite uma senha, utilize "0000". Alguns dispositivos com Bluetooth solicitarão que você aceite a conexão. Caso os aparelhos tenham sido pareados corretamente, irá ouvir um sinal sonoro. Se não houver emparelhamento ou o emparelhamento não for bem-sucedido dentro de 10 minutos, o auscultador irá desligar-se automaticamente. Dica: Se quiser conectar o auscultador a outro dispositivo de áudio Bluetooth, primeiro precisa de desconectar-se do dispositivo atual e seguir as etapas acima para realizar uma nova conexão.

- Em alguns dispositivos, como computadores, uma vez pareado, você precisará selecionar o aparelho em um Menu Bluetooth e escolher "Utilizar como Dispositivo de Áudio (estéreo)" ou semelhante.
- O pareamento permanecerá intacto quando o aparelho ou o seu dispositivo com Bluetooth for retirado da área de comunicação. Uma conexão ativa será restabelecida quando o dispositivo com Bluetooth voltar à área de alcance.
- Quando o aparelho for ligado novamente, ele tentará automaticamente se reconectar ao dispositivo de Bluetooth com o qual ele tenha sido mais recentemente pareado.

Utilizando um dispositivo com Bluetooth

1. Com uma unidade emparelhada (consulte a seção anterior), utilize o seu dispositivo Bluetooth e o som será ouvido através dos auscultadores.
2. Pressione o botão para pausar uma reprodução. Pressione novamente para continuar uma reprodução.
3. Pressão longa nos botões / para ajustar o nível do volume. Você também poderá ajustar o volume através do dispositivo com o qual você estiver pareado.
4. Pressão curta nos botões / para selecionar o ficheiro áudio desejado. Observação: O indicador LED irá piscar azul durante a reprodução.

Recebendo uma Chamada de Telefone

Este aparelho vem equipado com um microfone interno, o que lhe permite realizar ou terminar chamadas de um dispositivo móvel conectado por este aparelho. Certifique-se de que o seu telefone com Bluetooth esteja pareado com este aparelho. Quando uma chamada estiver sendo recebida no telefone conectado, você escutará o tom de alerta através das caixas de som.

1. Pressione o botão para atender a chamada que estiver sendo recebida.
2. Pressione o botão novamente para terminar a chamada.
3. Para rejeitar uma chamada, mantenha o botão pressionado.
4. Para transferir o som entre a caixa e o aparelho móvel, mantenha o botão pressionado durante uma chamada.

Observação:

- Este aparelho não funcionará ou funcionará de forma incorreta em alguns telefones móveis e aparelhos de áudio equipados com Bluetooth.

A NEW ONE S.A.S aqui declara que este produto "MUSE M-276BT / M-276 BTB" cumpre os requisitos essenciais e outras disposições relevantes da Norma 2014/53/EU. A declaração de conformidade pode ser consultada em www.muse-europe.com

UTILIZAR ENTRADA DE ÁUDIO

1. Insira uma extremidade do cabo de áudio na SAÍDA DE ÁUDIO ou AUSCULTADOR no dispositivo de áudio externo e a outra extremidade na ENTRADA DE ÁUDIO no auscultador. (Nota: Se o auscultador estiver no modo LIGADO, ele irá desligar-se automaticamente quando o cabo de áudio estiver conectado.) O auscultador irá funcionar como um auscultador normal com cabo.
2. Inicie a reprodução do dispositivo externo e a saída de som do dispositivo de áudio externo será ouvido através dos auscultadores.
3. Para ajustar o volume, utilize o controle de volume no dispositivo de áudio externo.
4. Para interromper a reprodução, desconecte o cabo de áudio da ENTRADA DE ÁUDIO do auscultador.

Para prevenir possíveis danos auditivos, não escute em volumes muito altos por longos períodos de tempo.

Tensão máxima de saída ≤ 150mV

Tensão específica de amplitude de banda ≥ 75mV

GUIA DE RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

Caso este aparelho apresente um problema, verifique as seguintes soluções antes de contactar um técnico:

Não funciona

- Com o aparelho desligado; Prima longamente para LIGAR a unidade.

- Certifique-se de que a bateria está recarregada.

Sem som - Geral

- O nível de volume do dispositivo externo está no mínimo; aumente o volume.
- O nível de volume to M-276 BT está no mínimo; aumente o volume.

O dispositivo Bluetooth não consegue parear ou conectar ao aparelho.

- Você não ativou a função de Bluetooth do seu dispositivo. Consulte o manual de instruções do seu dispositivo para ativar a função de Bluetooth.
- O aparelho já está conectado a outro dispositivo com Bluetooth; desconecte esse dispositivo e tente novamente.

ESPECIFICAÇÕES

BATERIA RECARREGÁVEL

Tipo de Bateria: Bateria de Polímero de Lítio de 3.7V 370mAh
Potência de carregamento: 5V DC 300mA
Tempo de Funcionamento: > 10 horas com o volume em 60% depois de uma recarga completa.
Tempo de recarga: Aprox. 3-4 horas

BLUETOOTH

Bluetooth: 2.4-2.480GHz
Potência de saída de RF (Rádio Frequência): 0 dBm
Versão do Bluetooth: V4.2 + EDR
Distância de Funcionamento: Até 10 metros, medido em espaço aberto (paredes e estruturas poderão afetar a distância de funcionamento do dispositivo).

O desenho e as especificações estão sujeitas a mudanças sem aviso prévio.

AVISO:

- Não coloque velas sobre ou na proximidade do aparelho.
- Utilize este aparelho em climas temperados.
- Certifique-se de que não expõe o aparelho a salpicos.
- Preveja um espaço mínimo de 5 cm à volta do aparelho para garantir uma ventilação suficiente.
- Não coloque qualquer recipiente com líquido, como uma jarra, sobre o aparelho.
- Sobre o efeito de fenômenos elétricos transitórios e/ou eletrostáticos,



Der **Bluetooth®**-Markenname und damit verbundene Logos sind Eigentum der Firma Bluetooth SIG, Inc. Jegliche Benutzung dieser Marken durch die Firma New One S.A.S stehen unter Lizenz. Alle anderen Produkt- und Markennamen sind Eigentum ihrer der jeweiligen Besitzer.

Verbindungsaufbau mit einem Bluetooth-Gerät

Halten Sie die Taste  gedrückt, um das Gerät EINZUSCHALTEN. Die LED-Anzeige leuchtet abwechselnd blau und rot auf, wenn sich der Kopfhörer im Verbindungsmodus befindet. Aktivieren Sie die Bluetooth-Funktion auf Ihrem Bluetooth-Gerät, und wählen Sie "M-276 BT" in der Geräteliste. (Lesen Sie bitte die Bedienungsanleitung des jeweiligen Geräts für detaillierte Bedienungsschritte zum Verbindungsaufbau.) Wenn das Bluetooth-Gerät Sie zur Eingabe eines Schlüssels auffordert, geben Sie bitte "0000" ein. Manche Bluetooth-Geräte erfordern es zudem, dass die Verbindung bestätigt wird. Wenn der Verbindungsaufbau erfolgreich ist, ertönt ein Signalton. Wenn das Herstellen einer Verbindung gescheitert ist oder wenn ein Bluetooth-Gerät nicht innerhalb von 10 Minuten verbunden werden konnte, schaltet sich der Kopfhörer automatisch ab. Tipp: Wenn Sie die Kopfhörer mit einem anderen Bluetooth-Gerät verbinden möchten, müssen Sie die Verbindung zum bereits verbundenen Gerät zunächst trennen. Folgen Sie daraufhin den oben beschriebenen Schritten, um eine Verbindung mit dem neuen Bluetooth-Gerät herzustellen.

- Auf einigen Geräten wie z. B. Computern müssen Sie bei bestehender Verbindung das Gerät aus dem Bluetooth-Menü wählen und als Audiogerät aktivieren.
- Die Verbindung bleibt bestehen, wenn das Bluetooth-Gerät außer Reichweite bzw. ausgeschaltet ist. Eine aktive Verbindung wird dann wieder hergestellt, wenn das Bluetooth-Gerät sich wieder in Reichweite befindet.
- Wird das Gerät erneut eingeschaltet, versucht es automatisch, sich mit dem zuletzt gekoppelten Bluetooth-Gerät zu verbinden.

Verwenden eines Bluetooth-Geräts

- Sobald eine Bluetooth-Verbindung hergestellt wurde (siehe vorheriger Abschnitt), können Sie Audiokanäle auf Ihrem Bluetooth-Gerät auswählen, die über den Kopfhörer abgespielt werden sollen
 - Betätigen Sie die Taste , um die Wiedergabe vorübergehend anzuhalten. Betätigen Sie die Taste ein weiteres Mal, um mit der Wiedergabe fortzufahren.
 - Halten Sie die Tasten  /  zur Einstellung der Lautstärke gedrückt. Sie können die Lautstärke auch direkt auf dem Gerät, mit dem die Verbindung hergestellt wurde, einstellen.
 - Drücken Sie die Tasten  /  kurz zur Auswahl der gewünschten Audiodatei.
- Hinweis: Die LED-Funktionsanzeige blinkt während der Wiedergabe blau.

Empfangen eines Telefonanrufs

Dieses Gerät ist mit einem eingebauten Mikrofon versehen, das es Ihnen ermöglicht Telefonate über verbundene Mobiltelefone zu tätigen. Vergewissern Sie sich, dass Ihr Bluetooth-fähiges Mobiltelefon mit dem Gerät verbunden ist. Wenn ein eingehender Anruf auf dem verbundenen Mobiltelefon vorliegt, werden Sie einen Signalton hören.

- Betätigen Sie die Taste , um den eingehenden Anruf anzunehmen.
- Betätigen Sie die Taste , um den Anruf zu beenden.
- Um den Anruf abzuweisen, halten Sie die Taste  gedrückt.
- Um die Tonausgabe von dem Gerät auf Ihr Mobiltelefon zu übertragen, halten Sie die Taste  während eines Anrufs gedrückt.

Hinweis:

- Das Gerät funktioniert mit bestimmten Mobiltelefonen / Audiogeräten nicht bzw. nicht vollständig.

NEW ONE S.A.S erklärt hiermit, dass dieser "MUSE M-276 BT/ M-276 BTB" den wesentlichen Anforderungen und anderen geltenden Vorgaben der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Die Konformitätserklärung lässt sich unter www.muse-europe.com

VERWENDUNG DES AUX IN-ANSCHLUSSES

- Stecken Sie das eine Ende des Audiokabels in den LINE OUT-Anschluss bzw. den Kopfhöreranschluss Ihres Audiogeräts, das andere Ende in den AUX IN-Anschluss Ihres Kopfhörers (Achtung: Ihr Kopfhörer schaltet sich automatisch ab, sofern er eingeschaltet ist und ein Audiokabel angeschlossen wird.). Der Kopfhörer ist nun als kabelbetriebener Kopfhörer nutzbar.
- Starten Sie die Audiowiedergabe auf Ihrem externen Audiogerät. Die Wiedergabe erfolgt über den Kopfhörer.
- Sie können die Lautstärke über Ihr externes Audiogerät einstellen.
- Entfernen Sie das Audiokabel vom AUX IN-Anschluss des Kopfhörers, um die Audiowiedergabe zu beenden.

Um mögliche Gehörschäden zu vermeiden, sollten Sie nicht über längere Zeit bei hohen Lautstärken Musik hören.

Max. Ausgangsleistung ≤ 150mW
Charakteristische Breitbandspannung ≥ 75mV

FEHLERBEHEBUNG

Wenn das Gerät ein Problem aufweist, überprüfen Sie die folgenden Punkte, bevor Sie sich an den Kundendienst wenden:

Gerät kann nicht eingeschaltet werden

- Gerät nicht eingeschaltet. Halten Sie die Taste  gedrückt, um das Gerät EINZUSCHALTEN.
- Vergewissern Sie sich, dass die Batterie aufgeladen ist.

Kein Ton - Allgemein

- Die Lautstärke des externen Geräts ist auf das Minimum eingestellt. Erhöhen Sie die Lautstärke.
- Die Lautstärke des M-276 BT ist auf das Minimum eingestellt. Erhöhen Sie die Lautstärke.

Das Bluetooth-Gerät kann nicht verbunden werden.

- Sie haben die Bluetooth-Funktion des Geräts nicht aktiviert. Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung Ihres Geräts, um dessen Bluetooth-Funktion zu aktivieren.
- Das Gerät ist bereits mit einem anderen Bluetooth-Gerät verbunden. Trennen Sie diese Verbindung und versuchen Sie es erneut.

TECHNISCHE DATEN

AKKU

Akku-Typ: 3.7V 370mAh, Lithium-Polymer-Akku
Die Batterie wird geladen: 5V DC 300mA
Betriebsdauer: > 10 Stunden bei 60% Volumen und vollem Ladezustand
Ladezeit: ca. 3-4 Stunden

BLUETOOTH

Bluetooth: 2.4-2.480GH z
RF-Ausgangsleistung (Radiofrequenz-Angangsleistung): 0 dBm
Bluetooth-Version: V4.2 + EDR
Betriebsreichweite: bis zu 10 Meter in offenen Räumen (Wände und Hindernisse können die Reichweite des Geräts beeinträchtigen)

Gestaltung und Ausführung bleiben Änderungen vorbehalten.

WARNHINWEIS:

- Stellen Sie keine Kerzen auf oder in die Nähe des Gerätes.
- Verwenden Sie das Gerät in gemäßigten Klimazonen.
- Achten Sie darauf, das Gerät keinem Spritzwasser ausgesetzt zu sein.
- Planen Sie einen Abstand von mindestens 5 cm rund um das Gerät für eine ausreichende Belüftung ein.
- Platzieren Sie keine Behältnisse mit Flüssigkeit, wie zum Beispiel eine Vase, auf das Gerät.
- Unter Einwirkung vorübergehender elektrischer und/ oder elektrostatischer Ereignisse, kann das Produkt Störungen aufweisen und es kann notwendig sein, die Standardeinstellungen wiederherzustellen.
- Eine zu hohe Lautstärke kann zu einem Hörverlust führen.

 Wenn Sie dieses Gerät später einmal entsorgen möchten, beachten Sie bitte, dass elektrische Geräte nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden dürfen. Erkundigen Sie sich nach der nächstliegenden Recyclingmöglichkeit in Ihrer Umgebung. Für weitere Informationen, wenden Sie sich an die kommunalen Behörden oder Ihren Händler (WEEE-Richtlinie über Elektro- und Elektronik-Altgeräte).

 NEW ONE S.A.S
10, Rue de la Mission, 25480 Ecole Valentin, France

ES AURICULARES BLUETOOTH ESTÉREO

DESCRIPCIÓN DEL APARATO

- Encendido / Apagado; Reproducir / Pausar; Recibir llamada / Transferir llamada / Finalizar llamada
- Toma Micro USB para carga
- Micrófono
- Entrada auxiliar (AUX IN)
- + : Pulsación larga para subir el volumen; pulsación corta para saltar a la siguiente pista
- : Pulsación larga para bajar el volumen; pulsación corta para saltar a la pista anterior
- Indicador de función LED (azul para modo Bluetooth, rojo para carga)

ALIMENTACIÓN

La unidad está alimentada por una batería recargable de litio-polímero integrada en ella. Cargue la batería durante al menos cuatro horas antes de usar el dispositivo por primera vez. Para cargar la batería interna, conecte el extremo pequeño del cable USB que se le proporciona a la toma Micro USB, y el otro extremo a una toma USB de su ordenador encendido o a una toma de corriente AC (no incluido). El indicador de función LED cambiará a color rojo durante la carga y se apagará cuando la batería se haya cargado completamente.

Advertencias:

- Recargue la batería cuando tenga la intención de utilizarla inmediatamente después.
- Durante la utilización de la batería, la temperatura ambiente debe oscilar entre 5 y 35°C.
- Para alargar la vida de la batería, asegúrese de recargarla a una temperatura de interior.
- La batería puede provocar un incendio o quemaduras si no se utiliza correctamente. • No desmonte la batería, ni la exponga a temperaturas superiores a 100°C o la lance al fuego.
- Respete el medio ambiente cuando se deshaga de las pilas usadas.
- No tire las pilas al fuego.
- No exponga las pilas a temperaturas demasiado altas, como las producidas por la exposición directa a los rayos del sol, al fuego o a otras fuentes de calor.
- Cuando la batería esté baja, la unidad emitirá un pitido cada 20 segundos. La unidad se apagará automáticamente cuando la batería esté demasiado baja como para que funcione.

FUNCIONAMIENTO

Encendido/apagado de la unidad
Pulse de forma prolongada  para encender la unidad. El indicador LED de función se encenderá
Pulse de nuevo de forma prolongada  para apagar la unidad. El indicador LED de función se apagará.

Los logos y nombres *Bluetooth®* son marcas registradas que pertenecen a Bluetooth SIG, Inc. y cualquier uso de dichas marcas por parte de New One S.A.S tiene sus respectivas licencias. Otras marcas comerciales y registradas son propiedad de sus respectivos propietarios. 1.Oprima el botón para contestar la llamada entrante.

Emparejar un dispositivo Bluetooth

Pulse de forma prolongada  para encender la unidad. El indicador LED de función parpadeará en azul y rojo alternativamente para indicar que el modo de emparejamiento fue activado. En el dispositivo Bluetooth, habilite Bluetooth y seleccione "M-276 BT" de la lista de dispositivos. (Para obtener el detalle de operaciones para conectarse, consulte el manual de usuario del dispositivo). Si el dispositivo Bluetoothle solicita una contraseña de acceso, utilice "0000". Algunos dispositivos Bluetooth le indicarán que acepte la conexión. Si las unidades están emparejadas correctamente, oirá un sonido de confirmación. En el caso de que no fuera emparejada o no resultara emparejada correctamente tras 10 minutos, los auriculares se apagarán automáticamente. Sugerencia: Si quisiera conectar sus auriculares a otro dispositivo Bluetooth de audio, primero necesitará desconectar el dispositivo actua y seguir los pasos indicados anteriormente para establecer una nueva conexión.

- En algunos dispositivos como computadoras, una vez realizado el emparejamiento, debe seleccionar la unidad del menú Bluetooth y elegir " Use as Audio Device (stereo) or similar " (utilizar como dispositivo de audio (estéreo) osimilar).
- El emparejamiento permanece intacto cuando launidad y/o su dispositivo Bluetooth sale del rango de comunicación. Se restablecerá una conexiónnactiva cuando su dispositivo Bluetooth vuelva dentro del rango.
- Cuando vuelva a encender la unidad, se intentará la reconexión automática con el dispositivo Bluetooth al que se haya emparejado más recientemente.

Utilizar un dispositivo Bluetooth

- Con una unidad emparejada (ver sección anterior), podrá operar directamente desde su dispositivo Bluetooth y el sonido será escuchado a través de los auriculares.
- Oprima el botón  para pausar la reproducción. Presione nuevamente para retomar la reproducción.
- Pulse de forma prolongada los botones  /  para ajustar el nivel del volumen. También puede ajustar el volumen en el dispositivo con el cual está emparejado.
- Pulse brevemente los botones  /  para seleccionar el archivo de audio deseado.

Nota: El LED de función parpadeará en azul durante la reproducción.

Recibir una llamada telefónica

Esta unidad está equipada con un micrófono incorporado, que le permite realizar o finalizar llamadas desde un teléfono celular conectado a través de esta unidad. Asegúrese de que el Bluetooth de su teléfono celular esté emparejado con la unidad. Cuando haya una llamada entrante al teléfono celular conectado, escuchará un tono de alerta de llamada entrante de la unidad.

- Oprima el botón  para contestar la llamada entrante.
- Oprima el botón  nuevamente para finalizar la llamada.
- Para rechazar la llamada entrante,mantenga presionado el botón .
- Para transmitir el sonido entre la unidad y el teléfono móvil, mantenga pulsado  durante una llamada.

Nota:

- Esta unidad no funcionará o funcionará incorrectamente con algunos teléfonos celulares con Bluetooth/reproductores de audio.

Por la presente, NEW ONE S.A.S declara que el "MUSE M-276 BT / M-276 BTB" cumple con los requerimientos esenciales y otras provisiones aplicables de la Directiva 2014/53/EU. La declaración de conformidad podrá consultarse en www.muse-europe.com

USANDO LA CONEXIÓN AUX IN

- Inserte un extremo del cable de audio en la Salida de línea/ LINE OUT o en la toma de auriculares de su dispositivo externo de audio y el otro extremo en la conexión AUX IN de los auriculares. (Nota: Si los auriculares están encendidos, se apagarán automáticamente en cuanto el cable de audio sea enchufado). Los auriculares funcionarán como cualquier otro auricular con cable ya incorporado.
- Comience la reproducción en el dispositivo externo y el audio será escuchado a través de los auriculares.
- Para ajustar el volumen, use el control de volumen del dispositivo externo de audio.
- Para detener la reproducción, desconecte el cable de audio de la conexión AUX IN de los auriculares.

 Para evitar posibles daños en el oído, no escuche a un volumen elevado durante largos periodos.

Voltaje máximo de salida ≤ 150mV

Voltaje característico de banda ancha ≥ 75mV

GUIA DE RESOLUCION DE PROBLEMAS

Si esta unidad presentara un problema, lea el siguiente cuadro antes de llamar al servicio técnico:

No hay energía

- La unidad no está encendida; Pulse de forma prolongada  para encender la unidad.
- Asegúrese de que la batería está recargada.

No hay sonido (General)

- El volumen del dispositivo externo está fijado en mínimo; suba el volumen.
- El volumen del M-276 BT está fijado en mínimo; suba el volumen.

El dispositivo Bluetooth no puede emparejarse o conectarse con la unidad.

- No activó la función Bluetooth de su dispositivo. Consulte el manual de usuario de su dispositivo para activar la función Bluetooth
- La unidad ya está conectada con otro dispositivo Bluetooth; desconecte dicho dispositivo y luego inténtelo nuevamente

ESPECIFICACIONES

PILAS RECARGABLES

Tipo de pilas: Pilas de Polímero de litio de 3.7 V 370 mAh
Potencia de carga: 5V CC 300mA
Tiempo de funcionamiento: > 10 horas con el volumen al 60% luego de haberlas cargado completamente
Tiempo de carga: Aproximadamente 3-4 horas

BLUETOOTH

Bluetooth: 2.4-2.480GHz
Salida de corriente RF (radiofrecuencia): 0 dBm
Versión Bluetooth: V4.2 + EDR
Distancia de rendimiento: Hasta 10 m medidos en espacio abierto (la pared y las estructuras pueden afectar el rango del dispositivo)

Las especificaciones están sujetas a cambios sin previo aviso.

ADVERTENCIAS:

- No coloque velas encendidas cerca o encima del aparato.
- Utilice este aparato en climas templados.
- No coloque el aparato en lugares expuestos a salpicaduras o goteros.
- Deje libre un espacio de, al menos, 5 cm alrededor del aparato para garantizar una ventilación adecuada.
- No coloque objetos que contengan líquidos, como jarrones, encima del aparato.
- Como resultado de fenómenos electrostáticos y/o eléctricos transitorios, pueden producirse fallos en el funcionamiento del aparato. En estos casos, el usuario debe reiniciar el aparato.
- Un nivel de volumen demasiado elevado puede provocar una pérdida auditiva.

 Si en un futuro desea deshacerse de este aparato, recuerde que los productos eléctricos no deben tirarse junto a los desechos domésticos. Deposítelo en centros de reciclaje adecuados. Póngase en contacto con las autoridades locales o con el vendedor del producto para obtener más información al respecto. (Directiva sobre Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos)

 NEW ONE S.A.S
10, Rue de la Mission, 25480 Ecole Valentin, France

IT CUFFIA STEREO BLUETOOTH

DESCRIZIONE DELL'APPARECCHIO

-  Accensione/spiegimento; Riproduci/Sospendi; Ricevi chiamata/ Trasferisci chiamata / Termina chiamata
- Connettere micro USB per il caricamento
- Microfono
- Ingresso ausiliario (AUX IN)
- + : tenere premuto questo tasto per aumentare il volume; premelo brevemente per tornare alla traccia successiva
- : tenere premuto questo tasto per diminuire il volume; premelo brevemente per passare alla traccia precedente
- Spia LED di funzione (blu per la modalità Bluetooth, rossa per la modalità di caricamento)

ALIMENTAZIONE

L'unità è alimentata mediante una batteria ai polimeri di litio ricaricabile integrata. Lasciare la batteria in carica almeno quattro ore prima di iniziare a utilizzare l'unità. Per caricare la batteria collegare l'estremità più piccola del cavo USB fornito nel connettore micro USB e l'altra estremità a una porta USB su un computer o a una presa CA. La spia LED di funzione si illumina in rosso durante il caricamento e si spegne quando la batteria è completamente carica.

Avvertenze:

- Durante l'utilizzo della batteria integrata, la temperatura ambiente deve essere compresa tra 5°C e 35°C.
- Per prolungare la durata di vita della batteria integrata, ricaricetela a temperatura ambiente (interno).
- La batteria integrata del presente apparecchio può comportare un rischio d'incendio o di ustione chimica in caso di utilizzo inappropriato. Non smontate la batteria, non scaldateola a più di 100°C e non gettatela nel fuoco.
- Abbiat cura di riscoprire l'ambiente quando gettate le pile.
- Non gettate le pile nel fuoco!
- Non esponete le pile ad un calore eccessivo, come raggi solari, fuoco o fonti di calore analoghe.
- Quando la batteria è scarica, l'unità emette un segnale acustico ogni 20 secondi. L'unità si spegne in automatico quando la batteria non è sufficientemente carica.

UTILIZZO

Accensione e spegnimento dell'unità

Tenere premuto il tasto  per accendere l'unità. La spia LED di funzione si illumina
Tenere premuto di nuovo il tasto  L'unità. La spia LED di funzione si spegne.

Il marchio denominativo *Bluetooth®* e i relativi loghi sono marchi registrati di Bluetooth SIG, Inc., utilizzati da New One S.A.S su licenza. Altri marchi e nomi commerciali sono di proprietà dei rispettivi titolari.

Associazione di un dispositivo Bluetooth

Tenere premuto il tasto  per accendere l'unità. La spia LED di funzione lampeggia alternativamente in blu e rosso, indicando che la modalità di associazione è attiva.. Attivare la funzione Bluetooth sul proprio dispositivo Bluetooth e selezionare "M-276 BT" dall'elenco dei dispositivi rilevati (consultare il manuale di istruzioni del dispositivo per informazioni dettagliate su come connettere il dispositivo). Se il dispositivo Bluetooth richiede la digitazione di una password, inserire "0000". Alcuni dispositivi Bluetooth richiedono di accettare la connessione. Se dispositivo e unità sono stati associati correttamente, l'unità emette un segnale acustico. Qualora l'associazione non venga completata entro i 10 minuti, l'unità si spegne in automatico.

Nota: Se si desidera connettere l'unità a un altro dispositivo Bluetooth è necessario prima disconnettere il dispositivo corrente, quindi seguire i passaggi sopra indicati per stabilire una nuova connessione.

- Su alcuni dispositivi, come ad esempio computer, una volta associato il dispositivo è necessario selezionare l'unità dal menu Bluetooth, quindi selezionare l'opzione "Utilizza come dispositivo audio (stereo)" o simile.
- L'associazione rimane attiva quando l'unità e/o il dispositivo Bluetooth escono dal raggio d'azione del Bluetooth. Una connessione attiva viene ristabilita quando il dispositivo rientra nel raggio d'azione del Bluetooth.
- Una volta riaccesa, l'unità tenta in automatico di riconnettersi all'ultimo dispositivo Bluetooth associato.

Utilizzo di un dispositivo Bluetooth

- Una volta associata l'unità a un dispositivo Bluetooth (vedi sezione precedente), il dispositivo e l'audio possono essere gestiti mediante l'unità.
- Premere il tasto  per sospendere la riproduzione. Premerlo di nuovo per riprendere la riproduzione.
- Tenere premuti i tasti  /  per regolare il volume. È possibile regolare il volume anche dal dispositivo a cui l'unità è associata.
- Premere brevemente i tasti  /  per selezionare il file audio desiderato.

Nota: La spia LED di funzione lampeggia in blu durante la riproduzione.

Ricezione di una chiamata

L'unità è dotata di un microfono integrato, che consente di effettuare e terminare chiamate. Assicurarsi che il Bluetooth del telefono cellulare sia associato all'unità. Quando si riceve una chiamata l'unità emette un segnale acustico che avvisa della chiamata in entrata.

- Premere il tasto  per rispondere alla chiamata.
- Premere di nuovo il tasto  per terminare la chiamata.
- Per rifiutare la chiamata in entrata tenere premuto il tasto .
- Per trasferire l'audio dallo smartphone all'apparecchio tenere premuto il tasto  durante una chiamata.

Nota

- L'unità potrebbe non funzionare o funzionare in modo incorretto con alcuni telefono cellulari/lettori musicali Bluetooth.

Con la presente, NEW ONE S.A.S dichiara che "MUSE M-276 BT/ M-276 BTB" è conforme ai requisiti essenziali e alle altre disposizioni fondamentali della direttiva 2014/53/EU. La dichiarazione di conformità è consultabile all'indirizzo www.muse-europe.com

UTILIZZO DELL'INGRESSO AUSILIARIO

- Collegare un'estremità del cavo audio (non incluso) all'uscita LINE OUT o al connettore per cuffie sul dispositivo audio esterno e l'altra estremità all'ingresso AUX IN sull'unità. Nota: se accesa, l'unità si spegne in automatico al collegamento del cavo audio.) L'unità funzionerà come una normale cuffia con cavo.
- Avviare la riproduzione dal dispositivo esterno; l'audio viene emesso attraverso l'unità.
- Per regolare il volume utilizzare i relativi tasti sul dispositivo esterno.
- Per arrestare la riproduzione, scollegare il cavo audio dall'ingresso AUX IN sull'unità.
- Per prevenire possibili danni all'apparato uditivo, non ascoltare la radio con il volume alto per un lungo periodo.

 **Tensione massima di uscita ≤ 150mV**
Caratteristiche voltaggio banda larga ≥ 75mV

GUIDA ALLA RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Nel caso in cui si notino problemi con l'unità, prima di richiedere assistenza verificare i seguenti punti.

Assenza di alimentazione

- L'unità è spenta; tenere premuto il tasto  per accenderla.
- Assicurarsi che la batteria sia carica.

Audio assente

- Il volume del dispositivo esterno è al minimo; aumentare il volume.
- Il volume dell'altoparlante è impostato sul minimo; aumentare il volume.

Impossibile associare o connettere il dispositivo Bluetooth all'unità.

- La funzione Bluetooth sul dispositivo non è stata attivata. Consultare il manuale di istruzioni del proprio dispositivo per dettagli su come attivare la funzione Bluetooth.
- L'unità è già connessa a un altro dispositivo Bluetooth; disconnettere il dispositivo, quindi riprovare.

SPECIFICHE

BATTERIA RICARICABILE

Tipo di batteria: batteria ai polimeri di litio da 3,7V e 370 mAh
Potenza di caricamento: CC 5 V - 300 mA
Durata massima di utilizzo: > 10 ore col volume al 60% dopo un ciclo di caricamento completo
Tempo di ricarica: circa 3-4 ore.

BLUETOOTH

Bluetooth: 2.4-2.480GHz
Potenza RF (radiofrequenza) irradiata: 0 dBm
Versione del Bluetooth: V4.2 + EDR
Raggio d'azione: fino a 10 metri in spazi aperti (pareti e altre strutture possono influire sul raggio d'azione del dispositivo).

Il modello e le caratteristiche tecniche possono subire variazioni senza preavviso.

AVVERTENZE:

- Non metteste delle candele vicino o sopra l'apparecchio.
- Utilizzate l'apparecchio in ambienti temperati.
- Non esponete l'apparecchio agli schizzi di liquidi.
- Lasciate uno spazio libero di 5 cm da ogni lato per garantire una ventilazione sufficiente.
- Non collocate contenitori di sostanze liquide, come vasi, sopra l'apparecchio.
- Per effetto di fenomeni transitori elettrostatici e/o elettrici, è possibile che il prodotto non funzioni correttamente. In tal caso è opportuno reinizializzare l'apparecchio.
- L'ascolto dell'apparecchio ad un volume troppo elevato può causare una perdita di udito.



Quando vorrete disfarvi dell'apparecchio, ricordate che le apparecchiature elettriche non vanno smaltite insieme ai rifiuti domestici. Informatevi per conoscere il centro di raccolta più vicino. Rivolgetevi alle autorità locali o al vostro rivenditore per ottenere ulteriori informazioni (direttiva sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche).

 NEW ONE S.A.S
10, Rue de la Mission, 25480 Ecole Valentin, France

NL BLUETOOTH-STEREOHOOFDELEFOON

BESCHRIJVING VAN HET TOESTEL

-  Aan/uit; Play/Pause; Oproep ontvangen/oproep doorschakelen / Oproep beëindigen
- Micro USB-aansluiting voor opladen
- Microfoon
- Aux in-stekkerbus
- + : Lang indrukken om volume te verhogen; kort indrukken om naar volgende track te gaan
- : Lang indrukken om volume te verlagen; kort indrukken om naar vorige track te gaan
- Functie-indicator (blauw voor Bluetooth-modus, rood voor opladen)

VOEDING

</